СОДЕРЖАНИЕ

Общая теория перевода

Гу Цзюньлин, Сун Цзяньфэн. Сравнительный анализ исследований переводческих технологий в Китае и России в цифровую эпоху 7

Методология перевода

Сунь Цюхуа. Исследование двукратного сходства в переводе метафоры. 31

Лингвистические аспекты перевода

Васильева Ю.В. Понятийная особенность перформативных высказываний с глаголом “to suggest” в английской научной речи 55

Павленко В.Г. Когнитивно-прагматические и семантико-синтаксические характеристики ментального глагола *expect* и его производных (на материале английского языка) 68

Шапич Ю.Л. О деструктивном влиянии лингвистической интерференции при переводе рассказов А.П. Чехова на сербский язык 78

Юсупова С.М. Сопоставительный аспект ценности согласия во фразеологии (на материале английского, немецкого и русского языков) 93

Культурологические аспекты перевода

Цыганская О.Г., Лизенко И.И., Макарова О.С. Интеркультурная коммуникация в северокавказском историко-культурном регионе и её основные этнолингвистические особенности 105

Вопросы терминологии

Цзюй Юньшэн. Влияние теории советско-российской терминологии на исследование терминологии в Китае. 119

© 2022 ФГБОУ ВО «Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова»
© 2022 Lomonosov Moscow State University